



JON S. CORZINE
Gobernador

ANNE MILGRAM
Fiscal General

DAVID SZUCHMAN
Director de la
División de Asuntos del
Consumidor

Para publicación inmediata
Día de 9 Septiembre del 2008

Para más información llamen:
Jeff Lamm, 973-504-6327

LA DIVISIÓN DE ASUNTOS DEL CONSUMIDOR CITA A VARIOS CONCESIONARIOS POR
INFRACCIÓN DE LAS LEYES DE AUTOS USADOS

NEWARK- La División de Asuntos del Consumidor ha dado avisos de infracciones relacionadas con la venta de automóviles usados a 49 cocesionarios de autos usados a través del estado como resultado de una inspección de sorpresa conducida al principio de este año.

Los concesionarios citados no pusieron el precio del auto usado para vender, como está mandado por el Acta de Fraude para el Consumidor, o no pusieron el Used Car Buyers Guide (Guía de Autos Usados para el Comprador) en los autos usados, de acuerdo con Used Motor Vehicle Trade Regulation Rule (Regulaciones para el Comercio de Vehículos Motorizados Usados) y el Motor Vehicle Advertising Regulations (Regulaciones para Anuncios de Vehículos Motorizados).

Los investigadores de la División encontraron que 49 de los 97 concesionarios inspeccionados en los condados de Burlington, Camden, Essex, Mercer, Monmouth y Union estaban en infracción de las mencionadas regularizaciones. De los 2, 144 vehículos usados inspeccionados, 1, 492 estaban para vender sin el precio, y 472 no tenían el Used Car Bayers Guide.

“La compra de un auto es un gasto mayor para la mayoría de los consumidores” dijo la Fiscal General Anne Milgram. “Esperamos que los concesionarios cumplan con todas las leyes aplicables para la protección del consumidor, sin tener en cuenta si la transacción envuelve un auto nuevo o usado”

La División ha dado aviso de infracción a los siguientes concesionarios:

Sin guía para el comprador:

J. Vento Auto Sales	433 Main St.	E. Orange
J&S Autohaus	1765 Olden Ave.	Ewing
Bell Audi	931 St. Georges Ave.	Rahway
Park Auto Sales	52 E. 1 st Ave.	Roselle
Sevell's Auto Sales	444 South St.	Westfield

Sin precio anunciado:

Burlington Lincoln Mercury	40 Rt. 130 N.	Burlington City
Willis Honda	Rt. 130	Burlington
Auto Place USA	349 Clements Bridge Rd.	Runnemeade
Blackhorse Autoplex	3400 Blackhorse Pike	Collingswood
C.W. Clarke Auto Ctr.	1430 Rt. 130	Gloucester City
Cherry Hill Nissan	2325 Rt. 38	Cherry Hill
Cherry Hill Volvo	810 Rt. 70 W	Cherry Hill
Conte Bros. Sales/Leasing	1415 Brace Rd.	Cherry Hill
Frank's Auto Sales	1106 Blackhorse Pike	Hilltop
J.D. Byrider's	342 S. Whitehorse Pike	Clementon
Wigder Chevrolet	606 W. Mt. Pleasant Ave.	Livingston
Anthony's Auto Spa	1018 Brunswick Ave.	Trenton
Capitol Chevrolet	1170 Rt. 33	Hamilton
Greenfield Dodge	2700 Brunswick Pike	Lawrenceville
Hamilton Mazda	2201 Rt. 33	Hamilton
J&S Autohaus	2006 Nottingham Way	Hamilton
Lawrence Lexus	2630 Business Rt.1 N	Lawrenceville
Superior Chevrolet	200 Renaissance Blvd.	Lawrenceville
Freehold Dodge	South St./Rt.9	Freehold

Freehold Subaru	299 South St.	Freehold
Premier Motor Car	845 Broadway	W. Long Branch
Blue Streak Motors	150 W. 1 st Ave.	Roselle
Lindeman Buick	430 E. North Ave.	Westfield
Ray Catena Mercedes	2485 Rt.22 W.	Union

Sin precio anunciado y sin guía para el comprador:

Auto Concepts	220 E. Evesham Rd.	Glendora
Longo's Auto Sales	2 Crescent Blvd.	Collingswood
Warwick Auto Sales	521 N. Whitehorse Pike	Magnolia
Konner Chevrolet	950 Bloomfield Ave.	W. Caldwell
Paul Miller	1170 Bloomfield Ave.	W. Caldwell
N.J. Liberty Motors	59 Liberty St.	Newark
Stockton Auto Sales	137 Stockton St.	Newark
Discount Auto	1357 S. Broad St.	Trenton
Halderman Nissan	951 Rt. 33	Hamilton
Halderman Ford	640 Rt. 130	E. Windsor
Windsor Nissan	590 Rt. 130	E. Windsor
Freehold Pont/Buick/GMC	4404 Rt. 9	Freehold
World Jeep/Subaru	688 Shrewsbury Ave.	Tinton Falls
JMK Auto Sales	391 Rt. 22	Union
K&S Trading Auto	600 W. Georges Ave.	Linden
Maplecrest Lincoln/Merc.	2800 Springfield Ave.	Vauxhall
New Norris Chevrolet	433 North Ave. E.	Westfield
West End Chrysler	965 St. Georges Ave.	Rahway
International Auto Brokers	16 W. St. Georges Ave.	Linden

Park Ave. Auto Lots

615 W. St. Georges Ave.

Linden

“Los consumidores tienen que estar bien informados del precio y de la garantía antes de comprar un auto usado” dijo el Director de la División de Asuntos del Consumidor David Szuchman. “ La ley requiere que los concesionarios pongan los precios y que provean el Used Car Buyer’s Guide por cada vehículo en venta”

Con los avisos de infracción la División pide que cada concesionario ponga el precio de venta y el Used Car Buyer’s Guide, en todos los vehículos en venta, así como una multa civil y reembolso de los cargos de investigación. Los concesionarios tienen 15 días para responder al aviso de infracción.